

**Zeitschrift:** Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse  
**Herausgeber:** Aînés  
**Band:** 1 (1970-1971)  
**Heft:** 2

**Artikel:** Ce fut une course contre la montre...  
**Autor:** M.G.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-825915>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ce fut une course contre la montre...

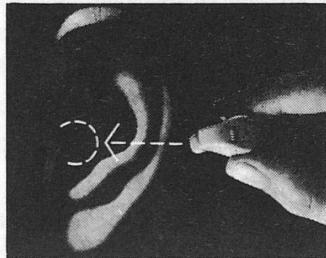
La fabrication de notre premier numéro et sa diffusion ? Une véritable course contre la montre. N'ayant pas derrière nous de « puissance financière » nous permettant de nous acquitter de nos tâches dans une douce quiétude, nous avons dû faire appel à beaucoup de bonnes volontés pour assurer l'expédition de quelque 25 000 numéros dans le délai fixé.

Voici les principales étapes de cette course fébrile et bien rythmée :

## Durs d'oreille !

Le plus grand choix d'appareils acoustiques. Essais sans engagement. Etant fournisseur de l'Assurance invalidité et AVS, nous nous occupons de toutes les démarches.

**REXTON** perle auditive



**Bommer, Service acoustique, Optique**  
**J.-P. SCHMID**

Lausanne, Petit-Chêne 38, tél. 021 / 23 49 33

Fournisseur conventionnel de l'assurance invalidité

**BON** Veuillez m'envoyer gratuitement votre  
perle factice et documentation.

Nom : \_\_\_\_\_  
Adresse : \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

9 décembre 1970 - « Aînés » est imprimé grâce à l'effort consenti par la bonne équipe de l'imprimerie Groux.  
10 et 11 décembre - Il est agrafé à la Colonie d'Orbe.  
11 décembre  
10 heures - L'Ecole Nouvelle de Paudex met son bus à disposition.  
11 heures - 12 000 exemplaires quittent Orbe pour Lausanne.  
12 heures - Une vingtaine de gosses aident au déchargement.  
16 heures - Second voyage de 5 000 exemplaires.  
13 décembre  
14 heures - 30 aînés sont de service à Saint-Marc pour les travaux d'adressage, d'encartage, de pliage et de triage.  
18 heures - 3 000 exemplaires sont « faits ».  
14 décembre  
9 heures - 40 aînés reprennent le travail avec le sourire.  
12 heures - 8 000 exemplaires sont prêts à partir.  
14 heures - Un membre de l'équipe se rend à Orbe pour prendre livraison des 3 000 exemplaires du solde.  
15 heures - Vu la demande croissante, l'imprimerie tire un supplément de 5 000 exemplaires.  
15 h. 30 - Départ pour la poste avec un autre bus mis à disposition.  
15 h. 45 - Départ d'une voiture pour distribution à Morges, Saint-Prex, Yverdon.  
18 heures - Les aînés ont terminé un lot de 12 000 numéros.  
20 h. 30 - 20 jeunes prennent le relais.  
22 heures - Un lot de 15 000 est prêt à l'expédition.  
15 décembre  
8 heures - 20 aînés sont présents à Saint-Marc, mais le travail... ne suit plus : les aînés vont plus vite que les machines !  
9 heures - Premiers journaux glissés dans les boîtes à lettres.  
16 heures - Second voyage à la poste.  
16 décembre  
14 heures - On attend les derniers paquets d'Orbe.  
15 h. 30 - Arrivée du solde en provenance d'Orbe.  
17 h. 30 - Une dame s'écrie : « C'est fini ! Ouf ! général. Pour le présent numéro 2, tout est allé plus vite, grâce aux expériences acquises, et en dépit du fait que ce numéro est plus épais, plus riche, plus divertissant que le numéro 1. D'ores et déjà, nous préparons le numéro 3... **A tous ceux qui nous ont aidés, dames et messieurs, jeunes gens et enfants, nous disons un merci chaleureux. Leur amical concours, leur désintéressement ont permis de gagner un pari. On nous avait dit, début décembre : « Vous n'y arriverez jamais... » Comme quoi le fait de sourire en travaillant, et de croire à ce qu'on fait, permet de réaliser des miracles.**

**M. G.**

